



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 30]

नई दिल्ली, शनिवार, सितम्बर 24, 1994/आश्विन 2, 1916

No. 30]

NEW DELHI, SATURDAY, SEPTEMBER 24, 1994/ASVINA 2, 1916

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में  
रचा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a  
separate compilation

## भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (III) PART II—Section 3—Sub-section (III)

(संघ राज्य क्षेत्र प्रशासनों के छोड़कर) केन्द्रीय अधिकारियों द्वारा जारी किए गए आदेश और अधिसूचनाएं  
Orders and Notifications issued by Central Authorities (other than the Administration of Union Territories)

भारत निर्वाचन आयोग

आदेश

नई दिल्ली, 7 सितम्बर, 1994

आ. आ. 67 .—जबकि, निर्वाचन-आयोग का समाधान हो गया है कि नीचे की सारणी के स्तम्भ (2) में यथाविनिर्दिष्ट नवम्बर, 1993 में हुए हिमाचल प्रदेश विधान सभा के साधारण निर्वाचन के लिए जो स्तम्भ (3) में तदनुसूची विनिर्दिष्ट निर्वाचन-क्षेत्र से हुआ है, के स्तम्भ (4) में उसके सामने विनिर्दिष्ट निर्वाचन लड़ने वाला प्रत्येक अभ्यर्थी, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 तथा तख्तीन बनाए गए नियमों द्वारा अपेक्षित उक्त सारणी के स्तम्भ (5) में यथादर्शित अपने निर्वाचन व्ययों का लेखा वाखिल करने में असफल रहा है;

और जबकि, उक्त अभ्यर्थियों ने सम्यक् सूचना दिए जाने पर भी उक्त असफलता के लिए या तो कोई कारण अथवा स्पष्टीकरण नहीं दिया है या उसके द्वारा दिए गए अभ्यावेदनों पर, यदि कोई हो, विचार करने के पश्चात् निर्वाचन आयोग का यह समाधान हो गया है कि उनके पास उक्त असफलता के लिए कोई पर्याप्त कारण या न्यायोचित्य नहीं है;

अतः, अब, निर्वाचन-आयोग उक्त अधिनियम की धारा 10-क के अनुसरण में नीचे की सारणी के स्तम्भ (4) में विनिर्दिष्ट व्यक्तियों को संसद के किसी भी सदन के या किसी राज्य/संघ राज्य-क्षेत्र की विधान सभा अथवा विधान परिषद् के सदस्य चुने जाने और होने के लिए आदेश की तारीख से तीन वर्ष की कालावधि के लिए एतद्द्वारा निरहित घोषित करता है।

## सारणी

क्रम सं.	निर्वाचन का विवरण	निर्वाचन क्षेत्र की क्र. सं. और नाम	निर्वाचन लड़ने वाले अभ्यर्थी का नाम और पता	निराहता का कारण
1	2	3	4	5
1.	हिमाचल प्रदेश विधान सभा के लिए साधारण निर्वाचन, 1993	26—ब्रमसन	श्री अनिल कुमार, गांव जडौत, डाकघर सेरा, तहसील नादौल, जिला हमीरपुर (हि. प्र.)	निर्वाचन व्ययों का कोई भी लेखा दाखिल करने में असफल रहे।
2.	—वही—	28—नदौला	श्री मस्त राम, गांव झगड़वाल, डाकघर सेरा, तहसील नादौल, जिला हमीरपुर (हि. प्र.)	—वही—
3.	—वही—	41—धुरल	श्री संतोष कुमार, पुत्र किशन चन्व, गांव व डाक. कथोग, तहसील देहरा, जिला कांगड़ा, हिमाचल प्रदेश	—वही—
4.	—वही—	42—राजसौर (अ. जा.)	श्री अमर प्रकाश जोशी, पुत्र फिरोज राम, गांव व डा. मुलाह (नगेहड़), तहसील पालमपुर, जिला कांगड़ा (हि. प्र.)	विधि द्वारा अपेक्षित रीति में निर्वाचन व्ययों का लेखा दाखिल करने में असफल रहे।
5.	—वही—	—वही—	श्री शेर सिंह, पुत्र मंगत राम, गांव बन भूलाणा, डा. भूलाणा, तहसील बजनाथ, जिला कांगड़ा, हिमाचल प्रदेश।	—वही—
6.	—वही—	47—शाहपुर	श्री श्रींकार चन्द चौधरी, पुत्र जैसी राम, गांव डाहब वाया शाहपुर, तहसील व जिला कांगड़ा, (हिमाचल प्रदेश)।	—वही—
7.	—वही—	60—चच्छोट	श्री कपूर चन्द शर्मा, गांव मेरी, डा. सोमनाचन, जिला मंडी (हि. प्र.)।	निर्वाचन व्ययों का कोई भी लेखा दाखिल करने में असफल रहे।
8.	—वही—	—वही—	श्री पदम सिंह, गांव झरेड, डा. बिहणी, तहसील धुनाग, जिला मंडी (हिमाचल प्रदेश)।	विधि द्वारा अपेक्षित रीति में निर्वाचन व्ययों का लेखा दाखिल करने में असफल रहे।
9.	—वही—	65—धर्मपुर	श्री महेश चन्द मंडोला, गांव व डा. कोठुआ, तहसील मरकाघाट, जिला मंडी (हिमाचल प्रदेश)	निर्वाचन व्ययों का कोई भी लेखा दाखिल करने में असफल रहे।

1	2	3	4	5
10.	हिमाचल प्रदेश विधान सभा के लिए साधारण निर्वाचन, 1993	65—धर्मपुर	श्री राम नाथ, गांव कुकैन, डाकघर देवबराड़ा तहसील सरकाघाट जिला मंडी, (हिमाचल प्रदेश)।	विधि द्वारा अपेक्षित रीति में निर्वाचन व्ययों का लेखा दाखिल करने में असफल रहे।

[सं. 76/हि.प्र.-वि. स./94(27)]

आदेश से,  
वनश्याम खोहर, सचिव

## ELECTION COMMISSION OF INDIA

## ORDER

New Delhi, the 7th September, 1994

O.N. 67.—Whereas the Election Commission of India is satisfied that the contesting candidates specified in column (4) of the Table below at the General election to the Himachal Pradesh Legislative Assembly held in November, 1993, as specified in column (2) and held from constituency correspondingly specified in column (3) against their names have failed to lodge account of their election expenses, as shown in column (5) of the Table, as required by the Representation of the People Act, 1951, and the Rules made thereunder ;

And whereas, the said candidates have either not furnished any reason or explanation for the said failure even after due notice or the Election Commission, after considering the representation made by them, if any, is satisfied that they have no good reason or justification for the said failure ;

Now, therefore, in pursuance of Section 10-A of the said Act, the Election Commission hereby declares the person specified in column (4) of the Table below to be disqualified for being chosen as, and for being, a member of either House of Parliament or of the Legislative Assembly or Legislative Council of a State/Union Territory for a period of three years from the date of this order.

TABLE

S. No.	Particulars of election	No. and Name of Constituency	Name and address of contesting candidate	Reason for disqualification
1	2	3	4	5
1.	General Election to the Himachal Pradesh Legislative Assembly, 1993.	26—Bamsan	Sh. Anil Kumar, Village Jaraut, P.O. Sera, Tehsil Nadaun, Distt. Hamirpur (Himachal Pradesh)	Failure to lodge any Account of election expenses.
2.	-do-	28—Nadaunta	Sh. Mast Ram, Village Jhagrial, P.O. Sera, Tehsil Nadaun, District Hamirpur (H.P.)	-do-
3.	-do-	41—Thural	Sh. Santhosh Kumar, S/o Kishan Chand, VPO. Kathog, Tehsil Dehra, Distt. Kangra (Himachal Pradesh).	-do-
4.	-do-	42—Rajgir (SC)	Sh. Om Parkash Jogi, S/o Sh. Phina Ram, V & PO Sulah (Nagehar) Tehsil Palampur, Distt. Kangra (H.P.)	Failure to lodge account of election expenses in the manner required by law.

1	2	3	4	5
5.	General Election to the Himachal Pradesh Legislative Assembly, 1993.	42—Rajgir(SC)	Sh. Sher Singh, S/o Mangat Ram, Vill. Ban Bhullana, P.O. Bhullana Teh. Baijnath, District Kangra (H.P.)	Failure to lodge account of election expenses in the manner required by law.
6.	-do-	47—Shahpur	Sh. Onkar Chand Choudhary, S/o Jaishi Ram, Vill. Dohab, Via Shahpur, Tehsil & District Kangra (H.P.)	-do-
7.	-do-	60—Chachiot	Sh. Kapoor Chand Sharma, Village Seri, P.O. Som-Nachan, Sub-Tehsil Balichowki, Distt. Mandi (H.P.)	Failure to lodge any Account of election expenses.
8.	-do-	-do-	Sh. Padam Singh, Village Jhared, P.O. Bhini, Tehsil Thunag, District Mandi (H.P.)	Failure to lodge account of election expenses in the manner required by law.
9.	-do-	65—Dharampur	Sh. Mehar Chand Mandhotra, Vill. & P.O. Kothuwan, Tehsil Sarkaghat, District Mandi (Himachal Pradesh).	Failure to lodge any Account of election expenses.
10.	-do-	-do-	Sh. Ram Nath, Village Kukain, P.O. Dev Brarta, Tehsil Sarkaghat, District Mandi (Himachal Pradesh).	Failure to lodge account of election expenses in the manner required by law.

[No. 76/HP-LA/94(2)]

By order,  
GHANSHYAM KHOHAR, Secy.

## आदेश

नई दिल्ली, 7 सितम्बर, 1994

आ. अ. 68:—निर्वाचन आयोग का समाधान हो गया है कि नीचे की सारणी के स्तम्भ (2) में यथा विनिर्दिष्ट लोक सभा उप निर्वाचन, 1994 के लिए जो स्तम्भ (3) में विनिर्दिष्ट निर्वाचन-क्षेत्र से हुआ है, स्तम्भ (4) में उसके मामले विनिर्दिष्ट निर्वाचन लड़ने वाला प्रत्येक अभ्यर्थी, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 तथा तख्तों बनाए गए नियमों द्वारा अपेक्षित उक्त सारणी के स्तम्भ (5) में यथा दर्शित अपने निर्वाचन व्ययों का लेखा दाखिल करने में असफल रहा है;

और उक्त अभ्यर्थियों ने सम्यक् सूचना दिए जाने पर भी उक्त असफलता के लिए या तो कोई कारण अथवा स्पष्टीकरण नहीं दिया है निर्वाचन आयोग का यह समाधान हो गया है कि उनके पास उक्त असफलता के लिए कोई पर्याप्त कारण या न्यायोचितत्व नहीं है;

अतः, अब, निर्वाचन आयोग उक्त अधिनियम की धारा 10-क के अनुसरण में नीचे की सारणी के स्तम्भ (4) में विनिर्दिष्ट व्यक्तियों को संसद के किसी भी सदन के या किसी राज्य/संघ राज्य-क्षेत्र की विधान सभा अथवा विधान परिषद् के सदस्य चुने जाने और होने के लिए आदेश को तारोब से तीन वर्ष की कालावधि के लिए निरहित घोषित करता है।

## भारणी

क्रम. सं.	निर्वाचन का विवरण	निर्वाचन-क्षेत्र को क्र.सं. और नाम	निर्वाचन लड़ने वाले अभ्यर्थी और नाम	निराहता का कारण
1	2	3	4	5
1.	लोक सभा के लिए उप-निर्वाचन	10-बरहामपुर संसदीय निर्वाचन क्षेत्र	श्री दीपक घोसाल, ग्रा.—हरीदासनानो, पो. ग्रा.—बरहामपुर, जिला मुर्शिदाबाद (पश्चिम बंगाल)	निर्वाचन व्ययों का कोई भी लेखा दाखिल करने करने में असफल ।
2.	—वही—	—वही—	श्री मोहम्मद अली जिन्हा, ग्रा. सारुलिया, पो. ग्रा. बरुआ, थाना—बेलडंगा, जिला—मुर्शिदाबाद, (पश्चिम बंगाल)	—वही—
3.	—वही—	—वही—	श्री रामनारायण घोष, 69, चन्द्र शेखर, मुखर्जी लेन, पो. ग्रा.—सागरा, थाना—बरहामपुर जिला—मुर्शिदाबाद (पश्चिम बंगाल)	—वही—

[स. 76/प.ब./94]

आदेश से,

धनश्याम झांहर, सचिव

## ORDER

New Delhi, the 7th September, 1994

O.N. 68.—Whereas the Election Commission is satisfied that each of the contesting candidates specified in column (4) of the Table below at Bye Election to the House of the People, 1994, as specified in column (2) and held from the constituency specified in column (3) against his name has failed to lodge any account of his election expenses as shown in column (5) of the said Table as required by the Representation of the People Act, 1951 and the Rules made thereunder ;

And whereas, none of the said candidates has furnished any reason or explanation for the said failure even after due notice, and the Election Commission is thus satisfied that he has no good reason or justification for the said failure ;

Now, therefore, in pursuance of Section 10-A of the said Act, the Election Commission hereby declares the person specified in column (4) of the Table below to be disqualified for being chosen as, and for being, a member of either House of the Parliament or of the Legislative Assembly or Legislative Council of a State/Union Territory for a period of three years from the date of this order.

## TABLE

S. No.	Particulars of election	S. No. & Name of the Constituency	Name & address of the candidate	Reason for disqualification
1	2	3	4	5
1.	Bye election to the House of the People, 1994	10—Berhampore Parliamentary Constituency	Shri Dipak Ghosal, Vill. Haridasnati, P.O. Berhampore, Distt. Murshidabad (West Bengal)	Failed to lodge any account of election expenses.

1	2	3	4	5
2.	By election to the House of people, 1994	10-Berhampore parliamentary Constituency	Shri Mahammad Ali Jinnah, Vill. Sarulia, P.O. Barua, P.S. Beldanga, Distt. Murshidabad (West Bengal)	Failed to be lodge any account of election expenses.
3	-do-	-do-	Shri Ram Narayan Ghosh, 69, Chandra Shekhar Mukherjee Lane, P.O. Khagra, P.S. Berhampore, Distt. Murshidabad (West Bengal.)	-do-

[No. 76/WB/94]

By order,

GHANSHYAM KHOHAR, Secy.

नई दिल्ली, 8 सितम्बर, 1994

आ.अ. 69:- लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1950 (1950 का 43) की धारा 13क की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, भारत निर्वाचन आयोग मध्य प्रदेश सरकार के परामर्श से श्रीमती अनिता दाम के स्थान पर श्री सत्यप्रकाश, आई.ए. एस., सचिव, लोक स्वास्थ्य एवं परिवार कल्याण विभाग, मध्य प्रदेश सरकार को मध्य प्रदेश राज्य के मुख्य निर्वाचन अधिकारी के रूप में, उनके कार्यभार ग्रहण करने की तारीख से और अगले आदेशों तक एतद्द्वारा शामिल करता है।

2. श्री सत्यप्रकाश, मध्य प्रदेश राज्य के अधीन सभी पदभार या किसी कार्य के पदभारों को तत्काल धारण करना बन्द कर देंगे या सौंप देंगे जो कि वे ऐसा पदभार ग्रहण करने से पहले धारण कर रहे थे। किसी अववाद को अनुमति नहीं दी जाएगी।

3. श्री सत्य प्रकाश, को मुख्य निर्वाचन अधिकारी, मध्य प्रदेश के रूप में कार्य करते हुए यह आदेश दिया जाता है कि वे मध्य प्रदेश सरकार के अधीन किसी भी प्रकार का कोई अतिरिक्त कार्यभार नहीं ग्रहण करेंगे, निम्न यह कि उनको राज्य सचिवशान्द में निर्वाचन आयोग के अधीन निर्वाचनों से सम्बद्ध विभाग के प्रभागों सरकार का सचिव नामित किया जावेगा जैसा कि राज्य सरकार द्वारा निर्णय लिया गया है।

4. यदि श्री सत्य प्रकाश का आयोग के पूर्व लिखित अनुमोदन के बिना किना भी प्रकार का कोई अतिरिक्त कार्यभार सौंपा या ग्रहण करवाया जाता है तो वे इस आदेश के अनुसार ऐसा अतिरिक्त कार्यभार ग्रहण करने की तारीख से मुख्य निर्वाचन अधिकारी के पदभार से अपने आप हटा दिए गए समझे जाएंगे और किन्हीं अलग आदेशों को जारी करने की आवश्यकता नहीं होगी। उनके पश्चात् मुख्य निर्वाचन अधिकारी के रूप में उनको झूठे और कार्य के तथाकथित निर्वहन में उनके द्वारा की गई सभी या कोई कार्रवाई अप्राधिकृत और नास्तिक और शून्य होगी और उनके विरुद्ध अनुशासनात्मक कार्रवाई की जा सकेगी।

[सं. 154/म.प्र./94]

आदेश से

एस०के० मन्दीरत्ता, सचिव

New Delhi, the 8th September, 1994

O.N. 69.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 13-A of the Representation of the People Act, 1950 (43 of 1950), the Election Commission of India, in consultation with the Government of Madhya Pradesh hereby nominates Shri Satya Prakash, IAS Secretary, Public Health and Family Welfare Department, Government of Madhya Pradesh as the Chief Electoral Officer for the State of Madhya Pradesh with effect from the date he takes over charge and until further orders vice Smt. Anita Das.

2. Shri Satya Prakash shall cease to hold and hand over forthwith the charge of all or any charges of work under the Government of Madhya Pradesh which he may be holding before such assumption of office. No exceptions will be permitted.

3. Shri Satya Prakash while functioning as the Chief Electoral Officer, Madhya Pradesh shall not be ordered to hold any additional charge whatsoever under the Govern-

ment of Madhya Pradesh except that he should be designated Secretary to the Government incharge of Department dealing with elections under the Election Commission of India in the State Secretariat as decided by the State Government.

4. If Shri Satya Prakash is entrusted with or is made to hold any additional charge of any kind whatsoever, without the prior written approval of the Commission, he shall stand removed automatically from the office of the Chief Electoral Officer, Madhya Pradesh from the date of assumption of such additional charge as per this order and no separate orders will or need to issue. All and any action taken by him thereafter in the so called discharge of his duties and functions as the Chief Electoral Officer shall be unauthorised and non-est and null and void and he shall render himself liable to disciplinary action.

[No. 154/MP/94]

By order,

S. K. MENDIRATTA, Secy.